

Hà Nội, ngày 29 tháng 3 năm 2013

Kính gửi: Đại sứ quán Liên hiệp Vương quốc Anh  
và Bắc Ai Len tại Hà Nội.  
(Đ/c: 31 Hai Bà Trưng, TP.Hà Nội)

Tổng cục Hải quan nước Cộng Hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam kính chào Đại sứ quán Liên hiệp Vương quốc Anh và Bắc Ai Len tại Hà Nội và trân trọng phúc đáp công hàm số MISC 74 ngày 18/03/2013 của Đại sứ quán về việc đề nghị cho phép bà Kate Harrisson, Phó Đại sứ của Đại sứ quán Liên hiệp Vương quốc Anh và Bắc Ai Len tại Hà Nội được tái xuất hành lý cá nhân về nước nhân dịp kết thúc nhiệm kỳ công tác tại Việt Nam; chiếc xe ô tô hiệu Nissan Pathfinder mà bà Kate Harrisson đã tạm nhập khẩu miễn thuế được ủy quyền lại cho Đại sứ quán Liên hiệp Vương quốc Anh và Bắc Ai Len tại Hà Nội làm thủ tục chuyển nhượng như sau:

1. Căn cứ điểm b, điểm c, khoản 4, Mục V Thông tư liên tịch số 03/2007/TTLT-BCT-BTC-BNG ngày 15/10/2007 của liên Bộ Công Thương - Tài chính - Ngoại giao thì bà Kate Harrisson được tái xuất hành lý về nước và Đại sứ quán Liên hiệp Vương quốc Anh và Bắc Ai Len tại Hà Nội được thay mặt bà Kate Harrisson hoàn thành thủ tục chuyển nhượng chiếc xe ô tô hiệu Toyota Land Cruiser mà bà Kate Harrisson đã tạm nhập khẩu miễn thuế và ủy quyền cho Đại sứ quán Liên hiệp Vương quốc Anh và Bắc Ai Len làm thủ tục chuyển nhượng trong thời hạn 06 tháng kể từ ngày bà Kate Harrisson rời Việt Nam trở về nước, với điều kiện chiếc xe ô tô được bảo quản tại trụ sở Đại sứ quán Liên hiệp Vương quốc Anh và Bắc Ai Len tại Hà Nội.

2. Đề nghị Đại sứ quán Liên hiệp Vương quốc Anh và Bắc Ai Len tại Hà Nội hướng dẫn bà Kate Harrisson liên hệ với Cục Hải quan thành phố Hà Nội và Chi cục Hải quan cửa khẩu nơi tái xuất hành lý để được giải quyết thủ tục tái xuất theo quy định.

Nhân dịp này, Tổng cục Hải quan Việt Nam gửi tới Đại sứ quán Liên hiệp Vương quốc Anh và Bắc Ai Len tại Hà Nội lời chào trân trọng./.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Cục HQ TP. Hà Nội (để thực hiện);
- Cục Lễ tân Nhà nước (để phối hợp);
- Đ/c PTCT Vũ Ngọc Anh (để báo cáo);
- Lưu: VT, GSQL (02b).

